

AVENÇA

O JORNAL MAIS ANTIGO DO CONCELHO DE AVEIRO

Redacção, Administração e Oficinas  
Rua «Ecos de Cacia», 124  
Quintã do Loureiro — CACIA  
Telefone 91118

Proprietário, Director e Administrador  
**MANUEL DAMIÃO**  
Sucessor de José Marques Damião  
Fundador: J. J. Nunes da Silva

Redactor Principal  
Mantas Massano  
Chefe de Redacção  
António da Costa Pinto

## Recurso da greve

**D**EVEMOS concordar que alguns problemas apresentados ao Governo Provisório, após a revolta de 25 de Abril, que causou assombro ao mundo e que teve em vez de balas milhares de cravos nos canos das espingardas das Forças Armadas e nas mãos ou no peito da massa popular, foram equações das quais se tornou difícil encontrar a sua incógnita.

Houve talvez exagero no rosário das pretensões, não se atendendo à prioridade dos problemas que tanto afligiam os trabalhadores e as massas menos protegidas, pois os indivíduos mais exigentes entenderam que nas suas reivindicações poderiam pedir além de tantas pretensões a terra, o céu e o mar também.

Muita gente não pensou que não era possível resolver os seus problemas dum momento para outro, porque Portugal estava dando os primeiros passos da sua renovação.

Faltou a virtude de saber esperar, tomando-se desde então, como arma de recurso, o direito à greve, à qual não se deve recorrer sem que antecipadamente haja pelo menos um pouco de reflexão para a gravidade das consequências que muitas vezes pode acarretar.

É muito lógico, muito justo pugnarmos pelas nossas reivindicações e depois de algum tempo sem que sejam atendidas, valeremo-nos da greve como último recurso; mas convém não esquecer que só nos devemos servir desse recurso depois de queimadas as últimas balas, mas estas não são mais do que as palavras sensatas e bem ponderadas, sem carácter de exigência ou intenção revolucionária.

A «emancipação dos trabalhadores será de facto obra dos mesmos trabalhadores» desde que a estes não falte a sensatez de forma a não levar ao abusivo exagero das suas reivindicações que podem alargar o campo de operações dos reaccionários que só a união das Forças Armadas com o

— POR  
*Capitão Mantas Massano*

povo pode pôr fora do combate traiçoeiro.

Devemos pedir tudo quanto for justo e nos pertencer por direito, analisando no entanto as possibilidades do capital que deve pagar bem pago o suor, o esforço dos trabalhadores dada a existência de grandes, médias e pequenas empresas.

Contudo, convém não esquecer que para adquirir direitos devemos cumprir deveres.

Concordo em absoluto com o direito à greve, reconhecendo porém que não devemos recorrer a ela sem aturada reflexão, para que não surjam problemas de gravidade que

tanto nos podem prejudicar; pelo menos, em muitos casos, surgem as negras consequências do desemprego a longo prazo.

Nalgumas classes trabalhadoras o número de concordantes com as greves espontâneas não está sempre em maioria; vão para ela contrariados, receando represálias dos seus camaradas que, em muitos casos se podem meter num beco sem saída.

Nem em todos os casos podemos ser intransigentes; pelo menos quando nos lançamos para a greve sem antecipadamente se ponderar, se reflectir nos problemas apresentados no caderno de reivindicações. Não abusar de exage-

(Conclui na 2.ª página)

## Deputados pelo Círculo

Pelo Círculo Distrital de Aveiro apresentaram-se a sufrágio 8 partidos, dos quais 3 têm garantida representação na Assembleia Constituinte: o P.P.D. com 7 deputados — Sebastião Dias Marques, advogado; José Manuel Afonso Gomes de Almeida, médico; José Ângelo Ferreira Correia, engenheiro; Arnaldo Ângelo de Brito Lhamas, advogado; António Júlio Correia Teixeira da Silva, médico; Carlos Alberto Branco de Seça Neves, técnico de marketing; e António das Neves Costa; o P.S., com 5 deputados — Carlos Manuel Candal, advogado; Mário Cal Brandão, advogado; Alcides Strecht Monteiro, advogado; Manuel dos Santos Pato, engenheiro; e José da Silva Lopes, metalúrgico; e o C.D.S., com 2 deputados — Silvério Martins da Silva, engenheiro; e Maria José Paulo Sampaio, licenciada em Filosofia.

## Resultados Eleitorais no Distrito de Aveiro

CONCELHOS	PPD	PS	CDS	MDP/ /CDE	PCP	MES	FEC (M-L)	PUP
Águeda ... ..	9 186	8 370	2 589	845	951	177	141	105
Albergaria-a-Velha	5 819	2 654	1 056	358	248	158	57	53
Anadia ... ..	8 642	4 197	2 416	284	356	149	74	92
Arouca ... ..	6 530	1 772	2 869	341	189	172	121	84
Aveiro ... ..	14 362	11 048	3 522	1 436	1 239	282	174	140
Castelo de Paiva ...	3 845	2 200	1 166	313	177	115	73	75
Espinho ... ..	4 941	8 091	1 370	718	1 042	160	69	65
Estarreja ... ..	8 163	3 174	787	794	453	134	64	87
Feira ... ..	18 979	22 468	5 473	2 110	1 050	572	307	313
Ílhavo ... ..	7 625	5 152	1 050	433	472	90	90	65
Mealhada ... ..	2 644	5 317	232	455	452	85	87	59
Murtosa ... ..	3 949	764	345	163	62	45	20	25
Oliveira de Azeméis	14 774	10 809	3 400	879	671	405	190	164
Oliveira do Bairro	5 817	1 127	1 649	308	135	75	35	61
Ovar ... ..	8 236	8 389	1 340	2 339	1 139	214	218	101
S. João da Madeira	2 492	4 406	1 201	208	480	100	88	23
Sever do Vouga ...	4 085	421	1 195	415	105	91	37	41
Vagos ... ..	5 499	1 075	2 451	123	110	100	31	48
Vale de Cambra ...	5 903	2 723	2 458	308	242	133	110	83
<b>TOTAIS ... ..</b>	<b>141 491</b>	<b>104 157</b>	<b>36 569</b>	<b>12 830</b>	<b>9 933</b>	<b>3 257</b>	<b>1 986</b>	<b>1 684</b>
<b>PERCENTAGENS</b>	<b>45,36 %</b>	<b>33,39 %</b>	<b>11,72 %</b>	<b>4,11 %</b>	<b>3,18 %</b>	<b>1,04 %</b>	<b>0,64 %</b>	<b>0,54 %</b>

## As Eleições para a Assembleia Constituinte

### Apuramento geral

Numa exuberante prova de confiança e civismo, decorreram no dia 25 de Abril findo as eleições para a Assembleia Constituinte — precisamente em magnífica comemoração do primeiro aniversário da revolta que tornou Portugal livre.

O Ministério da Comunicação Social divulgou os seguintes números referentes às eleições para a Assembleia Constituinte: nas 4 029 freguesias do País, dos 6 176 559 eleitores inscritos, foram às urnas 5 665 707, equivalente a uma percentagem de 91,73 %. O P. S. (Partido Socialista), alcançou o maior número de votos (2 145 392, ou seja 37,87 %), levará à Assembleia 116 deputados; o P. P. D. (Partido Popular Democrático), com 1 494 575 votos (26,38 %), tem 80 lugares na mesma Assembleia; o P. C. (Partido Comunista), 30 deputados (709 639 votos, 12,53 %); o C. D. S. (Centro Democrático Social), 16 deputados (433 153 votos, 7,65 %); o M. D. P. / C. D. E. (Movimento Democrático Português), 5 deputados (233 362 votos, 4,12 %); a U. D. P. (União Democrática Popular), 1 deputado (44 546 votos, 0,79 %); Macau 1 deputado independente; e um deputado do Círculo da Emigração. A F. S. P. teve 66 161 votos (1,17 %); o M. E. S., 57 682 (1,02 %); o F. E. C., 32 508 (0,57 %); o P. P. M., 31 809 (0,56 %); o P. U. P., 12 984 (0,23 %); e a L. C. I., 10 783 (0,19 %).

## UMA GRANDE LIÇÃO

— POR  
*Gamas Aparício*

**D**E há muito se pretende diminuir a maneira de ser do nosso povo, do qual eu me orgulho de ser parte integrante, daí a ficar desagradavelmente impressionado, quando verifico que alguém sente prazer em fazer crer que o mesmo é mesquinho e ignorante.

É certo, que o analfabetismo no nosso País existe, mas que o nosso povo sabe o que quer, nem todo é analfabeto, e, nas horas precisas está sempre presente e age com determinação quando necessário, também é uma grande verdade.

Acresce ainda que da existência do analfabetismo e do agravamento desse mal, a meu ver, um dos erros cometidos e que ainda se comete, é de julgar-se que o nosso País só é composto das cidades de Lisboa e Porto, quando na verdade, desde Monção a Vila Real de Santo António, todos somos

portugueses e portanto, o mesmo povo.

Como um dos caminhos para o medo é a ignorância, também o caminho para a valentia, desassombro e opinião, é o verdadeiro esclarecimento, pois a verdade até o analfabeto verifica; onde ela está, desde que seja honestamente esclarecido.

A confirmar as minhas convicções, veja-se a lição dada ao Mundo pelo povo que alguém dizia — e ainda há quem diga — não estar mentalizado para grandes liberdades, pois sem coacções ou viagens pagas antecipadamente, compareceu em massa nas assembleias de voto, nesse radioso dia 25 de Abril de 1975 «Dia de Portugal», a fim de cumprir um dever, para o qual nunca lhe tinha sido concedida a liberdade a que todo o ser humano tem direito.

Segue-se o 1.º de Maio, a «Festa do Trabalhador», e mais uma vez esse povo «inculto» sabe dar outra lição de maturidade ao Mundo, pois todo se une de Norte a Sul do País e, em paz e sossego, mas com esufiante alegria festeja pela segunda vez após o obscurantismo de quase meio século, esse dia que o M. F. A. conseguiu que se festejasse novamente com armas carregadas apenas de cravos vermelhos.

Se alguma coisa se passou, o que de modo algum ofuscou o esplendor das festividades, partiu não de analfabetos, mas sim dos que têm instrução,

(Conclui na 2.ª página)

Dos 359 353 eleitores inscritos pelo Círculo do distrito de Aveiro, entraram nas urnas 329 269 listas (91,62 %), das quais foram consideradas, com voto válido, 311 907. Apenas 17 362 listas (votos em branco ou nulos) não contaram no sufrágio. O quadro ao lado discrimina, em cada um dos 19 concelhos, os votos alcançados pelos partidos concorrentes, assinalando, ainda, os respectivos totais e percentagens.

(Reproduzido do «Litoral», de 3-5-75)

**Jean**  
cabeleireiro

ESTÉTICA  
SAUNA

Rua José Estêvão, 29-1.º — AVEIRO — Telef. 23719

**FOR AVEIRO**

**Reivindicações dos Trabalhadores da Câmara Municipal de Aveiro**

Em nome do funcionalismo abrangido, foi-nos solicitada a publicação do seguinte:

**COMUNICADO**

Os Trabalhadores da Câmara Municipal de Aveiro reuniram-se em assembleia geral, tendo-se verificado a presença de 225 funcionários, registando-se apenas 34 faltas, algumas das quais motivadas por doença, a fim de definir qual a atitude a tomar perante a actual situação decorrente de não terem sido satisfeitas as reivindicações salariais, oportunamente apresentadas às Entidades Superiores.

Foram presentes duas moções, a primeira propondo uma greve de zelo total e a segunda paralização progressiva de trabalho.

Depois de discutidas as preditas moções, procedeu-se à votação, tendo-se obtido os seguintes resultados:

- 1.ª moção 60 votos;
- 2.ª moção 157 votos;
- em branco 8 votos.

Nesta conformidade, caso não venham a ser deferidas, no Conselho de Ministros que reunirá na próxima sexta-feira, dia 9, as reivindicações salariais acima indicadas, os diferentes serviços da Câmara Municipal de Aveiro estarão paralizados a partir da próxima terça-feira, dia 13, pela forma que segue:

- 1.ª semana, uma hora diária;
- 2.ª semana, duas horas diárias e assim sucessivamente até se atingir a paralização geral de todos os serviços Municipais.

Foi ainda deliberado que o pessoal não preste qualquer serviço fora do horário normal de trabalho.

Salão Cultural da C.M.A., 7 de Maio de 1975.

\*

**Notícias diversas**

**Os problemas da urbanização da zona de Santiago**

No Seminário de Santa Joana Princesa, a comissão de moradores na zona suburbana de Santiago reuniu com a generalidade da população que lhe confiou a sua representação para a defesa dos seus interesses, para lhe dar a conhecer os resultados da audiência que lhes foi concedida pelo secretário de Estado da Habitação e Urbanismo, a quem foram apresentadas várias propostas sobre as expropriações que se encontram em curso, para o início da construção da chamada «cidade-satélite» — nesta fase com cerca de 1000 fogos — pelo Fundo de Fomento da Habitação.

A comissão informou do compreensivo acolhimento que lhe foi dispensado e a boa vontade evidenciada por aquele membro do

Governo para procurar a melhor solução dos problemas em litígio.

Em breve data, segundo foi referido, deslocar-se-á a Aveiro uma comissão de técnicos do Fundo de Fomento da Habitação, que, com a comissão de moradores de Santiago procurará soluções concretas para os casos apresentados.

**Contribuições de pessoal do serviço doméstico à Caixa de Previdência**

A Caixa de Previdência e Abono de Família do Distrito de Aveiro acaba de comunicar às entidades patronais do regime do pessoal do serviço doméstico que, a partir do corrente mês de Maio, inclusivé, o pagamento de contribuições para aquele regime deverá ser feito para a Tesouraria da própria Caixa, directamente ou pelo correio (por cheque ou vale postal), em virtude da próxima transferência dos postos clínicos para a Secretaria de Estado da Saúde.

As guias de pagamento das respectivas contribuições deverão mencionar, com o máximo de correcção: a) Nome e número de contribuinte — este no canto superior direito da guia; b) Nome e número do beneficiário — ou a sua filiação, quando o número não for ainda conhecido; e c) mês a que respeitam as contribuições.

**Conselho Municipal Desportivo**

O sr. Dr. Joaquim Calheiros da Silveira, que é simultaneamente vogal da Comissão Administrativa da Câmara Municipal e delegado neste distrito da Direcção-Geral dos Desportos, sugeriu à edilidade a criação de um Conselho Municipal Desportivo.

A ideia foi bem acolhida, tendo sido designado para representar a municipalidade no novo órgão camarário, o vice-presidente da Comissão Administrativa, sr. Carlos Jerónimo.

**Declaração das existências de suínos**

Durante o mês de Maio, os proprietários das explorações suínas são obrigados a declarar os respectivos efectivos que possuem, referidos a 1 de Maio.

Os impressos destinados a manifestar os efectivos suínos existentes na referida data podem ser solicitados às seguintes entidades: Intendência de Pecuária, Subintendente da Pecuária do concelho, regedor de freguesia e Grémio da Lavoura.

**Representante municipal no Centro de Saúde**

Correspondendo a uma solicitação do director de Saúde do distrito, a Comissão Administrativa da Câmara Municipal designou como representante desta junto da comissão de gestão do Centro de Saúde de Aveiro, o sr. Dr. Armando Seabra, vogal da mesma comissão administrativa.

**Pretende-se que o feriado municipal volte à sua primitiva data**

Na sua última reunião a Comissão Administrativa da Câmara Municipal apreciou uma proposta feita pelo vogal, Dr. Armando Seabra, no sentido de se alterar a data do feriado municipal, mudando-o para o dia que lhe pertencia e que foi modificado pelo regime deposto com o 25 de Abril de 74.

Conforme foi salientado na apreciação da proposta, esta só poderá ser posta em prática para o próximo ano, devido às proximidades das datas em que se pretende que venha a ser celebrado — 16 de Maio —, bem como à data em que era e será ainda este ano, comemorado — 12 de Maio.

É do seguinte teor o texto da proposta, aprovada por unanimidade e a enviar às competentes entidades governamentais, para ratificação:

«Considerando que a data de 16 de Maio era antes do fascismo o feriado municipal — homenagem que se prestava aos mártires aveirenses;

«Considerando que a sua transferência para o dia 12 do mesmo mês, não significou valorização da data religiosa — que aliás muito respeitamos —, mas sim o ódio que o salazarismo tinha por tudo o que recordasse a democracia, proponho que a data do feriado municipal volte a fixar-se em 16/5.»

**Pavimentação e rede de esgotos na Beira-Mar**

Com a base de licitação de 747 430\$00 vai ser posto em concurso público a pavimentação e rede de esgotos numa vasta zona da cidade, tal a deliberação tomada pela Comissão Administrativa da Câmara, na sua transacta reunião.

Irão, pois, beneficiar de pavimentação e rede de esgotos de águas pluviais, as seguintes artérias citadinas: Rua das Marinhas, Travessa dos Falcoeiros, Rua dos Arrais, Rua de Abel Ribeiro, Travessa dos Marnotos, Rua das Trincas e Rua do Dr. Bernardino Machado.

**Coral Vera Cruz**

Para comemorar o seu 6.º aniversário, o Coral Vera Cruz vai promover as seguintes manifestações no corrente mês:

DIA 10 — No Salão de Cultura da Câmara Municipal de Aveiro, pelas 21,30 horas, espectáculo de dinamização cultural, pelo Coral Luísa Todí, de Setúbal, com a colaboração do Coral Vera Cruz e patrocinado pela Comissão Municipal de Turismo.

DIA 11 — Pelas 10,30 horas, romagem ao Cemitério Sul desta cidade; às 12 horas, missa na igreja da Vera Cruz, solenizada por este Coral.

**Serviços Municipalizados de Aveiro**  
**AVISO**

Avisam-se os Ex.ªs Consumidores de energia eléctrica que, devido à realização de trabalhos urgentes e inadiáveis nas nossas linhas de distribuição e postos de transformação, será interrompido o fornecimento de energia no próximo domingo, dia 11 de Maio, das 6 às 13 horas, aos postos de transformação que alimentam todos os lugares das freguesias de CACIA e ESGUEIRA, e ainda os da PRESA, QUINTA DO GATO, MOITA DA OLIVEIRINHA, AZURVA e EIXO (zona norte).

Porque pode haver necessidade ou possibilidade de ligar a corrente antes das horas fixadas, **TODAS AS INSTALAÇÕES DEVEM SER CONSIDERADAS, para efeito das precauções a tomar, como ESTANDO PERMANENTEMENTE EM CARGA.**

A DIRECÇÃO

**Concerto de Música Vocal Contemporânea**

Na próxima segunda-feira, dia 12 (Feriado Municipal), a Comissão Municipal de Turismo levará a efeito um concerto pelo Grupo de Música Vocal Contemporânea, dirigido por Mário Mateus.

O recital terá lugar na Igreja da Misericórdia, pelas 18,30 horas, e serão executadas obras de três dos maiores compositores do século XX: Koraly, Hindemith e Lopes Graça.

Deste último autor será executada em estreia absoluta a obra «Concordiae Fratrum Jucunditas», que o grupo dedica à memória de Mário Sacramento.

**Concerto no Conservatório**

Na próxima terça-feira, dia 13, pelas 21,30 horas, realiza-se no auditório do Conservatório Regional de Aveiro «Calouste Gulbenkian» um recital de intercâmbio com o Conservatório de Música do Porto, que é dedicado à música francesa e muito especialmente à juventude.

O canto será desempenhado por Maria Luisa Vilarinho e ao piano estarão Maria Elisabete de Sousa e Costa (bolseira da Fundação Gulbenkian) e o Prof. Fernando Jorge Azevedo. Fará notas explicativas a Prof. Marília Pata Mano.

A entrada é gratuita.

**Festas de Santa Joana**

Como dissemos no último número, vão realizar-se na segunda-feira, dia 12 de Maio (Feriado Municipal), as festas religiosas em honra de Santa Joana Princesa, com as seguintes cerimónias:

Às 11 horas, na Sé Catedral, missa pontifical com a participação do Bispo da Diocese; e às 18 horas, Procissão pelo itinerário do costume, com a colaboração da Banda Amizade.

**Uma grande lição**

(Conclusão da 1.ª página)

pois foram esses que esqueceram que todos os distúrbios que se façam, serão aproveitados por aqueles que pretendem a estagnação do desenvolvimento do País.

Povo a que eu me orgulho de pertencer: Unamo-nos e façamos de Portugal o que todos nós ambicionamos, próspero, unido, mas livre das ambições alheias!

Esgueira (Aveiro), 6/5/1975

Gamas Aparício

**Pela P. S. P.**

**Objectos achados**

Na Secretaria do Comando da P.S.P., estão à disposição de quem provar pertencer-lhes os seguintes objectos, achados durante o mês de Abril findo:

Um selo de Imposto sobre veículos; duas folhas de papel selado; um estojo; cinco argolas com chaves; uma nota do Banco de Portugal; um relógio; uma chave; um saco de plástico, com vários objectos; um porta-moedas de senhora; uma bicicleta motorizada; Um bilhete de Identidade com o n.º 6561869 — Lisboa; uma carteira com fotografias; um porta-chaves; uma manta de diversas cores; onze colares de fantasia; uma carteira de homem; um porta-moedas; e uma sombrinha de senhora.

**Bom futuro**

Furgonete de Aluguer Transmissível

Vende Figueiredo

Estrada Nova do Canal, 13

AVEIRO — Telef. 23948

**Resultados Eleitorais na freguesia de Cacia**

PARTIDOS POLÍTICOS	SECÇÕES DE VOTO							Total	
	Nº 1	Nº 2	Nº 3	Nº 4	Nº 5	Nº 6	Nº 7		
Movimento Democrático Português	12	25	25	27	11	28	22	150	— MDP/CDE
Partido Socialista	169	155	153	155	148	170	135	1085	— PS
Frente Eleitoral Comunista (M-L)	1	3	5	4	1	2	5	21	— FEC-ML
Partido Comunista Português	23	12	16	17	10	18	13	109	— PCP
Centro Democrático Social	24	28	26	19	21	26	26	170	— CDS
Movimento Esquerda Socialista	3	5	5	2	2	4	2	23	— MES
Partido Popular Democrático	180	187	207	197	204	229	201	1405	— PPD
Partido de Unidade Popular	2	2	3	2	2	3	2	16	— PUP
VOTOS BRANCOS OU NULOS	24	23	29	21	17	20	19	153	
VOTANTES	438	440	469	444	416	500	425	3132	
ABSTENÇÕES DE VOTO	44	38	49	33	42	45	62	313	
ELEITORES INSCRITOS	482	478	518	477	458	545	487	3445	

## Espingardaria Salreu

= DE

**Manuel Augusto Pereira da Costa**

SALREU — Telef. 42180

Venda de espingardas novas e usadas (novas para entrega imediata) das afamadas marcas «S.K.B.», japonesas; «Sabati» e «Antonio Zolli», italianas; «Saint», «Etienne-Robust», etc., francesas.

**Munições e especialidade em cartuchos carregados**

Consertos em toda a espécie de armas

## Recurso da greve

(Conclusão da 1.ª página)

ros, nem esquecer que o que é de mais é conta errada. Estabeleça-se com calma o diálogo com o patronato, com serenidade, sem o calor da nossa revolta por nos sabermos no campo das justas reivindicações, e ainda apoiados em bases sólidas para mostrarmos se de facto as nossas pretensões não concorrerão para a ruína do patronato na classificação de pequenas empresas.

Insatisfeita que seja a massa trabalhadora nas suas pretensões mais justas, e como já dissemos, depois de queimadas todas as balas, que não são mais do que as suas palavras conscienciosas e ponderadas, a greve pode resolver a situação talvez sem prejuízo para ambas as partes em litígio: o capital e o trabalho.

Em resumo: o recurso à greve deve ser obra deliberada em conjunto com toda a massa participante na mesma, para que vença tal recurso a maioria e não porque alguns componentes da classe em greve sejam acorrentados ou coagidos pelos que a declaram e muito menos por estranhos à classe; só a unanimidade de votos pode deliberar esse extremo recurso. No entanto, evitar quanto possível estabelecer a desordem ou prejuízo do país e meditar bem nas consequências desagradáveis que a greve pode acarretar; sobretudo, o alargamento do desemprego.

Mantas Massano

## Lotaria Nacional

Principais números premiados na extracção de 2-5-975:

1.º Prémio ... 40071  
2.º " ... 46530  
3.º " ... 16523

N.ºs da extracção de 8-5-1975:

1.º Prémio ... 35888  
2.º " ... 13238  
3.º " ... 13596

## Abílio Leite de Azevedo

Construtor civil  
Alvará n.º 799 — Seguro da União  
Encarrega-se de todos os serviços até 5.000 contos  
Sarrazola — CACIA  
Telef. 91378

## Câmara Municipal de Aveiro

**EDITAL N.º 36/75**  
(1.ª publicação)

Dr. Flávio Ferreira Sardo, Presidente da Comissão Administrativa da Câmara Municipal de Aveiro:

Faz público que MANUEL DA MAIA FURÃO, residente na freguesia de S. Bernardo, deste concelho, requereu no sentido de ser autorizado a trasladar os restos mortais de seu pai MANUEL DOS SANTOS FURÃO e de sua avó MARIA DOS SANTOS VIEIRA, da sepultura n.º 499, do 2.º talhão, do Cemitério Sul, para a sepultura n.º 141, do 1.º talhão, do Cemitério de S. Bernardo.

Dá-se conhecimento do pedido aos parentes mais próximos, para deduzirem, querendo, perante esta Câmara, no prazo de VINTE DIAS, contados da data da 2.ª publicação destes, qualquer oposição à trasladação requerida.

Findo este prazo, o pedido será deferido, se se verificar não haver quem, nos termos da Lei, prefira ao requerente no direito de dispor dos referidos restos mortais.

Paços do Concelho de Aveiro, 2 de Maio de 1975.

O Presidente da Comissão Administrativa,  
Flávio Ferreira Sardo

## Notícias locais

### Pagamento do leite

Os agricultores desta freguesia manifestam-se com grande descontentamento pela falta do pagamento do leite à cinco quinzenas, nos vários postos de recepção.

Nesta época, em que tudo deve ser exacto, parece não estar certo tal medida em prejuízo do pobre agricultor, que continua, afinal, a ser o grande sacrificado.

### Incêndio num pinhal

Ocorreu um incêndio num pinhal situado nos 5 Caminhos, pertencente ao sr. Dr. Cristiano Rodrigues Nina, de Cacia e médico em Lisboa, sendo os prejuízos de alguma importância.

O fogo foi extinto pelos bombeiros de Aveiro.

## Fernando S. Nogueira

Médico Especialista  
**Doenças do Coração**  
Consultas com marcação das 16,30 às 20 horas (de 2.ª a 6.ª feira)  
Rua Dr. Alberto Souto, 48-1.º D.  
— Sala D  
AVEIRO  
Telef. 27938

## De Frossos

**Eleições.**—Cumpre-nos registar o ambiente de civismo e respeito em que decorreram as eleições no dia 25 de Abril.

Apesar de, nas primeiras horas, se ter formado uma alongada bicha, sempre correu na melhor ordem.

A mesa tinha a seguinte constituição:

Presidente, António Salvador Sousa Machado; vice-presidente, João Manuel Marques dos Santos; secretário, José Alexandre Nunes Alves; escrutinadores, Aurélio dos Santos da Silva Rodrigues e Abílio da Fonseca Marques.

Delegados dos partidos presentes: P. S., D. Maria Antonieta Castanheira e António Mendes Vieira dos Reis; P. P. D., Silvério Teixeira da Silva e Arménio Silva Laranjeira; C. D. S., José Marques da Silva e Manuel Soares Laranjeira; P. C., Tiago Rodrigues do Paço.

Distribuição de votos: P. P. D., 247; P. S., 108; C. D. S., 47; M. D. P./C. D. E., 27; P. C. P., 14; M. E. S., 4; F. E. C., 2 e P. U. P. 2; nulos ou brancos, 27. Total, 478.

**Ação criminosa.**—Na noite de 23 para 24 de Abril, foi assaltada a Escola Primária, onde os «trabalhadores da noite» danificaram e destruíram vários objectos.

Será assim que o nosso querido Portugal irá progredir?

**Novo Regedor.**—Em substituição do sr. Manuel Soares Laranjeira, foi nomeado regedor da nossa freguesia o sr. Amândio dos Santos Pereira Rodrigues, ambos comerciantes locais.

**Grupo Desportivo Beira-Vouga.**—O nosso grupo de futebol, a disputar o Campeonato Distrital da 2.ª Divisão, nos dois últimos jogos que efectuou, conquistou duas vitórias: no dia 27 de Abril venceu o Grupo D. de Calvão por 6-0; e no dia 4 de Maio, derrotou o G. D. da Gafanha por 3-2.

—No próximo sábado, dia 10, em jogo antecipado, jogará na Fogueira; e no dia 18 defrontará o Bustos, em Frossos.

Todos ao futebol, incitar e aplaudir a nossa equipa.

Frossos, 7/5/75. C.



## Data do jornal

O sacrifício que continuamos a suportar para não interromper a saída do jornal pode não ser compreendido por todos, mas de facto é insustentável e só quem sabe da nossa missão o pode testemunhar.

Com agravante do acidente que há dois meses sofremos na máquina de impressão, como noticiámos, do que estamos em recuperação lenta, o «Ecos de Cacia» tem atrasado na sua saída e agora já tinha duas semanas, pelo que nos vemos forçados a passar a data uma semana, ficando, contudo, ainda atrasado mas com o noticiário em dia, como interessa aos nossos prezados leitores e aos assuntos tratados.

Mais uma vez pedimos desculpa aos nossos assinantes, anunciantes e amigos.

## Baterias Filauto a melhor

Telef. 91160 — CACIA

## O nosso prognóstico

= do =

## TOTOBOLA

CONCURSO N.º 37  
(Em 18 de Maio de 1975)

Terminado o campeonato nacional da 1.ª Divisão, o Totobola passa a recorrer dos jogos da Taça de Portugal e do campeonato da 2.ª Divisão.

Oriental - Belenenses	2
Porto - Guimarães	1
C. U. F. - Setúbal	2
Atlético - Sporting	2
Leixões - Benfica	2
Covilhã - Boavista	2
Braga - Farense	x
Oliveirense - Famalicão	1
P. Ferreira - Vilanovense	1
Tirsense - Beira Mar	2
Portimonense - Marítimo	1
União Leiria - Barreirense	2
Lusitano - Odivelas	1

## De Aradas

**Bailes.**—A Comissão das Festas do Bom-Sucesso, promove no próximo domingo, dia 11, dois grandiosos bailes, tendo um início às 16 horas, com o conjunto «Os Faraós», da Mamarrosa, e o outro às 22 horas, com o conjunto «Otagod», da Quinta do Gato, com o fim de angariar receitas.

—Igualmente com idêntica finalidade, a Comissão das Festas da Quinta do Picado, programou para este mês de Maio, as seguintes tardes dançantes no salão daquela localidade:

Dia 11 — Às 16 horas, com o conjunto «Pop Men», da Gafanha.

Dia 18 — Às 16 horas, com o conjunto «Os Perús», do Troviscal.

Dia 25 — Às 16 horas, com o conjunto «Otagod», da Quinta do Gato.

★

## Da Póvoa e Paço

**Falecimento.**—Na sua casa da Gândara do Paço, faleceu no dia 9 de Maio o sr. José Barbosa dos Santos Gamelas, casado com a sr.ª D. Maria da Cunha Gamelas.

No próximo número nos referiremos ao seu funeral.

A toda a família enlutada enviamos sentidas condolências.

## PADARIA VITÓRIA

Covões -- Febres (Cantanhede)

Trespasa-se ou arrenda-se, por motivo de ter falecido o proprietário. Bom negócio. Tem casa de habitação e quintal.

Tratar na mesma com a viúva de Manuel Valente dos Santos — Telef. 46161; ou com o filho Eduardo da Silva Santos — Casal Comba — Mealhada.

## PINTOR

Encarrega-se de todos os trabalhos de pintura da construção civil

Orçamentos grátis

Trata da venda e compra de prédios e terrenos para construção

Telefone 91202

## António da Silva Sequelra (Figueiredo)

ALFAIATE

Execução perfeita de todos os trabalhos para homem e senhora

Tel. 93194 — S. João de Loure

## COMBOIOS EM CACIA

(Horário em vigor desde 26-5-1974)

PARA O NORTE	PARA O SUL
5,38 Semi-directo vindo de Lisboa	1,27 Semi-directo para Lisboa
7,03 Tranvia	6,58 Tranvia
7,59 Tranvia	7,41 Tranvia
8,43 Tranvia	8,33 Semi-directo para Lisboa
9,46 Tranvia	10,56 Semi-directo para Lisboa
11,16 Tranvia	11,38 Tranvia
12,58 Tranvia	14,02 Tranvia
15,11 Tranvia	16,07 Automotora para Lisboa
16,25 Semi-directo vindo de Lisboa	16,54 Tranvia
18,32 Tranvia	18,41 Tranvia
19,44 Semi-directo	20,28 Tranvia
21,23 Tranvia	21,59 Tranvia

Os comboios das 6,58 e 14,02 seguem até Coimbra; os das 7,41, 11,38, 16,54, 20,28 e 21,59, terminam em Aveiro; e o das 18,41, que vai até Pampilhosa, dá ligação ao rápido.

## Rápidos e outros em Aveiro

PARA O NORTE	PARA O SUL
11,55 Directo	6,25 Tranvia até Coimbra
12,18 Rápido	7,53 Foguete
14,41 Automotora	10,23 Foguete
17,19 Foguete	15,21 Foguete
20,09 Foguete	19,40 Rápido
22,38 Foguete	20,59 Directo

## Café-Cervejaria

Trespasa-se em Angeja, situado em frente das antigas escolas e bem afreguezado.

Tratar no mesmo estabelecimento — telef. 91109.

## Padaria

ALUGA-SE

Inclui habitação, boa freguesia. Tratar com Manuel Maria Marques da Conceição — Aguada de Baixo.

## Vende-se

Prédio de habitação em Mataduchos. Tratar pelo telef. 27519.

## Carimbos de borracha

Aceitam-se encomendas, de qualquer modelo, nesta redacção.

## Automóvel de aluguer

Praça efectiva em Cacia

Jorge Sales dos Santos

Condutor e proprietário

Rua da República, 327 — CACIA  
Telef. 91366 (Residência e Estação)

Assinem e propaguem o nosso jornal

Ajuda a Indústria Portuguesa — Compra só produtos portugueses!



**Maria Bismarck Soares**  
ADVOGADO

Rua de Crucifixo, 28-2.<sup>o</sup>  
Telef. 47848 - LISBOA

**Donação Lopes  
de Oliveira**

PARTHEIRA  
pela Escola Médica  
ENFERMEIRA  
pela Escola Dr. Ravara  
(Atende a toda a hora)

Consultório:  
Rua Rêde de Oliveira, 15 r/c  
Telef. 482124 - LISBOA

**Sapataria Balseiro**

— de —  
**Abel da Silva Balseiro**

Rua da República — CACIA

Telef. 91102 (Posto Público)

**SUCURSAL** SAPATARIA  
**SENHORA DO ALAMO**  
Rua José Luciano de Castro — Esgueira = AVEIRO  
(Junto à Passagem de Nível)

Grande sortido de calçado para Homem, Senhora e Criança,  
das melhores marcas, aos melhores preços.



Depósito (de Lãs para tricót  
(e das Malhas - A.C.F.)

**ARMÉNIO**

Preços especiais  
para reparações  
de Peirantes

Rua Agostinho Pinheiro, 31 — AVEIRO  
Telef. 23575 PFC

**LANIFICIOS PARA HOMEM E SENHORA**  
*Sobretudos e Casardines*  
TAILHEURS E CASACOS DE SENHORA

**ARMAZÉM SÉRBIS**

Nesta época continue V. Ex.ª a preferir o melhor  
sortido e os nossos melhores padrões

**ARMÉNIO**  
LAVANDERIAS E CHALES  
Avenida Dr. Lourenço  
Pestalinho, 60  
Telef. 22228 —  
AVEIRO

Seguros em todos os ramos  
na **SOBERANA**

Agente em Casca  
**MANUEL DAMIAO**  
Redação de "Zeca de Casca"

**V A G O**

**OFICINA DE CARPINTARIA E  
MARCENARIA MECANICA**  
de  
**Manuel Marques Abreu** Rua  
Telef. 93178 — LOURE — S. João de Loure

Todos os trabalhos de carpintaria em qualquer  
qualidade de madeira, para a construção civil  
**ORÇAMENTOS GRATIS**

**Empresa Industrial de Tintas, L.ª**

Ateliê e Fábrica R. de Casalheira, 39 — LISBOA  
Telef. 42229

Agente no Norte de País **Osilherms M. Costa**  
RUA DA VITÓRIA, 50 — PORTO

Esta fábrica produz as melhores e as mais baratas tintas de  
impressão em cores e preto; massas para rolos e vernizes  
tipo-litográficos

**Agência de Viagens**

Telef. 22940 **Costa & Irmão, L.ª**  
Rua Gustavo Ferreira Pinto Basto, 47 — AVEIRO

Bilhetes marítimos para todas as Companhias  
Diretos de Avião para Estudantes, com desconto  
bilhetes de Avião (a prestações)  
Viagens individuais e colectivas — Excursões  
Reservas de quartos em Hotéis — Vistos consulares  
Embarques rápidos para África

**Bicicleta**  
LINDOS MODELOS  
para homem, senhora  
e criança

**Armando Crespo**  
Armasenista - Importador  
R. de Crucifixo, 116 a 124  
LISBOA — Telef. 327027

**Agência Funerária Capela**  
de **AMÉRICO DIAS CAPELA**

Tratamentos para  
todas as  
famílias  
de País

Auto-P4, com de 4000 para 10000

Agente de Alentejo: **10 e 20**  
Agente e Armador: **Rua do Castelo, 10 e 14**  
**AVEIRO** Telef. permanente 22204 **ESGUEIRA**

**Sapataria Conflança**  
Rua Foz de Oza — CACIA — Telef. 91127

Grande sortido de calçado novo para homem e senhora.  
Executam-se todos os consertos com perfeição e rapidez.

Secção de camisaria e chapelaria  
Casacas, Chapéus e botas das melhores marcas  
**Móveis e louças**  
Mobílias completas, móveis avulso, louças de esmalte,  
alumínio e barro, etc., em grande variedade.

Agente de Indiscentível **B. P. GAZ**  
com o inimitável sistema «PRONTO»

**Vinício** TAÇAS DESPORTIVAS  
JOIAS — OURO  
PRATAS — RELÓGIOS  
Telef. 22119  
Oficina  
Rua Conselheiro Luís de Magalhães — AVEIRO

**"CONSTRUTORA"**  
de **ANTÓNIO FRANCISCO NEVO**

Trabalhos de construção de bombas, aspirantes e expl.  
antes pimentas, em limalha e fibrocimento, com adaptação  
de cilindros de vidro e em aço inox, para extracção de  
água de poços, líquidos de minerais e artesianos.

Trabalha-se de sua montagem em qualquer parte de País.  
Reparações :::: Trabalhos garantidos

Endereço: 19 — Telef. 22222 — VERDEMILHO — AVEIRO

**Parece anedota**

Ao entrar de surpresa na sala,  
o patrão surpreende o secretário  
abraçado à dactilógrafa...  
— Seu sem-vergonha! É para  
isso que lhe pago...  
— Não senhor — responde o  
secretário — Isto faço de graça...

Para seu transporte  
**Prefira Motorizadas "Zündapp"**

Original e Outras — Mundialmente conhecidas

Vendas a pronto e a prestações

**Agente em Oacia**  
**António de Jesus Almeida (o Estraga)**  
Tudo para ciclismo na oficina — Largo do Espírito Santo